

ES

Manual de instrucciones

USER MANUAL

Horno de microondas

ZKG44500XA
ZKG44500XU

ZANUSSI

Contenido

Información sobre seguridad.....	2	Uso de los accesorios.....	13
Instrucciones de seguridad.....	4	Funciones adicionales.....	14
Descripción del producto.....	7	Consejos.....	14
Antes del primer uso.....	7	Mantenimiento y limpieza.....	18
Uso diario.....	7	Solución de problemas.....	19
Modo microondas.....	9	Datos técnicos.....	20
Funciones del reloj.....	12	Eficacia energética.....	20

Salvo modificaciones.

Información sobre seguridad

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos: Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando esté funcionando o enfriándose. Las piezas de fácil acceso están calientes.
- Si este aparato tiene un bloqueo de seguridad para niños, debe activarlo.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños de 3 años o menos deben mantenerse alejados de este aparato en todo momento mientras funciona.

Seguridad general

- Solo un electricista cualificado puede instalar este aparato y sustituir el cable.
- **ADVERTENCIA:** El aparato y las piezas accesibles se calientan mucho durante el funcionamiento. Preste mucha atención para no tocar las resistencias. Es necesario mantener alejados a los niños de menos de 8 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- Utilice siempre guantes de horno cuando introduzca o retire accesorios o utensilios refractarios.
- Antes de realizar tareas de mantenimiento, desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Asegúrese de que el aparato está desconectado antes de reemplazar la lámpara con el fin de impedir que se produzca una descarga eléctrica.
- No utilice un limpiador a vapor para limpiar el aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos ásperos ni rascadores de metal afilado para limpiar la puerta de cristal si no quiere arañar su superficie, lo que podría hacer que el cristal se hiciese añicos.
- Si el cable de alimentación eléctrica sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos eléctricos.
- No ponga en marcha el aparato si está vacío. Las partes de metal del interior de la cavidad pueden generar arcos eléctricos.
- No se pueden utilizar contenedores metálicos de alimentos y bebidas durante la cocción con microondas. Este requisito no se aplica si el fabricante especifica el tamaño y la forma de los contenedores metálicos apropiados para cocción con microondas.
- Si la puerta o sus juntas estuvieran dañadas, no utilice el aparato hasta que un técnico cualificado lo haya reparado.
- Únicamente una persona cualificada puede realizar tareas de reparación o mantenimiento que impliquen la extracción de la

tapa que protege frente a la exposición a la energía de microondas.

- No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes herméticos, ya que podrían explotar.
- Utilice solamente utensilios aptos para hornos de microondas.
- Cuando caliente alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el aparato por la posibilidad de incendio.
- El aparato está pensado para calentar alimentos y bebidas. Secar alimentos o prendas, o calentar mantas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos o similares puede conllevar riesgo de lesiones o incendios.
- Si se genera humo, apague o desenchufe el horno y deje la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
- Las bebidas que se calientan en el microondas pueden romper a hervir bruscamente en contacto con el aire. Extreme la precaución cuando manipule los recipientes.
- Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura y agite o mezcle los tarros o botes de alimentos infantiles calentados antes de consumirlos.
- Los huevos duros o con cáscara no se deben calentar en el aparato, ya que pueden explotar incluso después de que el microondas termine de calentar.
- El aparato se debe limpiar periódicamente y los restos de alimentos se deben eliminar.
- Si no se mantiene limpio el aparato, podría deteriorarse la superficie y afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones de riesgo.

Instrucciones de seguridad

Instalación



ADVERTENCIA!

Sólo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.

- No tire nunca del aparato sujetando el asa.
- Respete siempre la distancia mínima entre el aparato y los demás electrodomésticos y mobiliario.
- Asegúrese de que el aparato se instala debajo y junto a estructuras seguras.
- Los laterales del aparato deben estar adyacentes a aparatos o unidades de la misma altura.

Conexión eléctrica



ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Todas las conexiones eléctricas deben realizarlas electricistas cualificados.
- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Si es necesario cambiar el cable de alimentación del aparato, debe hacerlo el centro de servicio técnico autorizado.
- Evite que el cable de red toque o entre en contacto con la puerta del aparato, especialmente si la puerta está caliente.
- Los mecanismos de protección contra descargas eléctricas de componentes con corriente y aislados deben fijarse de forma que no puedan aflojarse sin utilizar herramientas.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- Si la toma de corriente está floja, no conecte el enchufe.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- Use únicamente dispositivos de aislamiento apropiados: línea con protección contra los cortocircuitos, fusibles (tipo tornillo que puedan retirarse del soporte), dispositivos de fuga a tierra y contactores.
- La instalación eléctrica debe tener un dispositivo de aislamiento que permita desconectar el aparato de todos los polos de la red. El dispositivo de aislamiento debe tener una apertura de contacto con una anchura mínima de 3 mm.
- Este aparato cumple las directivas CEE.

Uso del aparato



ADVERTENCIA!

Riesgo de lesiones, quemaduras y descargas eléctricas o explosiones.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Cerciórese de que los orificios de ventilación no están obstruidos.
- No deje nunca el aparato desatendido mientras está en funcionamiento.
- Desactive el aparato después de cada uso.
- Tenga cuidado al abrir la puerta del aparato cuando éste esté en funcionamiento. Pueden liberarse vapores calientes.
- No utilice el aparato con las manos mojadas ni cuando entre en contacto con el agua.
- No ejerza presión sobre la puerta abierta.
- No utilice el aparato como superficie de trabajo ni de almacenamiento.
- Abra la puerta del aparato con cuidado. El uso de ingredientes con alcohol puede generar una mezcla de alcohol y aire.
- Procure que no haya chispas ni fuego encendido cerca cuando se abra la puerta del aparato.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No utilice la función de microondas para precalentar el horno.



ADVERTENCIA!

Podría dañar el aparato.

- Para evitar daños o decoloraciones del esmalte:
 - no coloque papel de aluminio directamente en la parte inferior del interior del aparato.
 - No ponga agua directamente en el aparato caliente.
 - No deje platos húmedos ni comida en el aparato una vez finalizada la cocción.
 - Preste especial atención al desmontar o instalar los accesorios.
- La pérdida de color del esmalte o el acero inoxidable no afecta al rendimiento del aparato.
- Utilice una bandeja honda para pasteles húmedos. Los jugos de las frutas podrían ocasionar manchas permanentes.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para cocinar. No debe utilizarse para otros fines, por ejemplo, como calefacción.
- Cocine siempre con la puerta del horno cerrada.
- Si el aparato se instala detrás de un panel de un mueble (por ejemplo una puerta) asegúrese de que la puerta nunca esté cerrada mientras funciona el aparato. El calor y la humedad pueden acumularse detrás de un panel del armario cerrado y provocar daños al aparato, la unidad donde se encuentra o el suelo. No cierre del panel del armario hasta que el aparato se haya enfriado totalmente después de su uso.

Mantenimiento y limpieza



ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, incendios o daños al aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Asegúrese de que el aparato esté frío. Los paneles de cristal pueden romperse.
- Cambie inmediatamente los paneles de cristal de la puerta que estén dañados. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.
- Asegúrese de que la cavidad y la puerta se secan después de cada uso. El vapor producido durante el funcionamiento del aparato se condensa en las paredes de la cavidad y puede provocar corrosión.
- Limpie periódicamente el aparato para evitar el deterioro del material de la superficie.
- Los restos de comida o grasa en el interior del aparato podrían provocar un incendio y arcos eléctricos cuando se utiliza la función de microondas.

- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.
- Si utiliza aerosoles de limpieza para hornos, siga las instrucciones de seguridad del envase.
- No limpie el esmalte catalítico (en su caso) con ningún tipo de detergente.

Luces interiores



ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.

- El tipo de bombilla o lámpara halógena utilizada para este aparato es específica para aparatos domésticos. No debe utilizarse para la iluminación doméstica.
- Antes de cambiar la bombilla, desconecte el aparato del suministro de red.
- Utilice sólo bombillas de las mismas características .

Asistencia

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- Utilice solamente piezas de recambio originales.

Eliminación



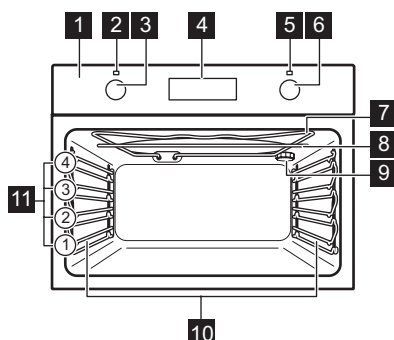
ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable eléctrico cerca del aparato y deséchelo.

Descripción del producto

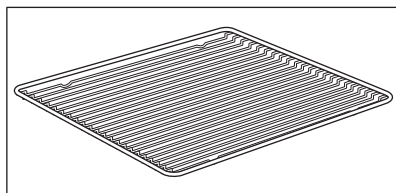
Descripción general



- 1** Panel de control
- 2** Piloto/símbolo de alimentación
- 3** Mando de las funciones del horno
- 4** Programador electrónico
- 5** Indicador / símbolo de temperatura y potencia de microondas
- 6** Mando de temperatura / potencia del microondas
- 7** Resistencia
- 8** Generador de microondas
- 9** Luz
- 10** Carril de apoyo, extraíble
- 11** Posiciones de las parrillas

Accesorios

Parrilla



Para bandejas de horno, pastel en molde, asados.

Antes del primer uso



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.



Para ajustar la hora actual, consulte el capítulo "Funciones del reloj".



Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".

Limpie el horno y los accesorios antes del primer uso.
Coloque los accesorios y soportes telescópicos extraíbles en su posición inicial.

Limpieza inicial

Retire todos los accesorios y carriles de apoyo extraíbles del horno.

Uso diario



ADVERTENCIA!

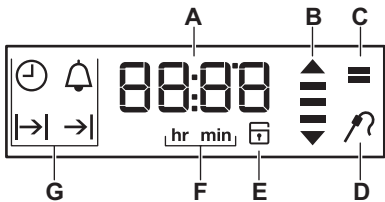
Consulte los capítulos sobre seguridad.

Funciones de microondas

Función del horno		Aplicación
0	Posición de apagado	El aparato está apagado.
	Luz	Para encender la luz sin ninguna función de cocción.
	Microondas	Crea el calor directamente en el alimento. Utilícelo para calentar platos preparados y bebidas, para descongelar carne o fruta y para cocer verdura y pescado.
	Microondas + grill	El grill del microondas empieza como una función de grill normal. Cuando se añade la función de microondas, combina las funciones de microondas y de grill en periodos de tiempo y niveles de potencia diferentes (consulte la tabla de ajustes de potencia). Utilice el microondas + grill para mantener crujientes determinados alimentos.

 La bombilla se puede desactivar automáticamente a temperaturas inferiores a 60 °C durante algunas funciones del horno.

Pantalla



- A. Temporizador
- B. Indicador de calor residual y calentamiento
- C. Función de microondas
- D. Sonda térmica (solo los modelos seleccionados)
- E. Cierre puerta (solo los modelos seleccionados)
- F. Horas / minutos
- G. Funciones del reloj

Teclas

Sensor / tecla	Función	Descripción
	RELOJ	Para ajustar una función de reloj.
	MENOS	Para ajustar el tiempo.
	MICROONDAS	Para ajustar la función de Microondas. Manténgalo pulsado durante más de 3 segundos para activar o desactivar la bombilla del horno. Puede activar la luz cuando el horno está apagado.

Sensor / tecla	Función	Descripción
+	MÁS	Para ajustar el tiempo.
°C	TEMPERATURA	Para comprobar la temperatura del horno o de la sonda térmica (si procede). Utilícelo únicamente cuando esté en uso una función del horno.

Indicador de calentamiento

Mientras está activa la función del horno, las barras de la pantalla  aparecen una a una

cuando aumenta la temperatura del horno y desaparecen y cuando se reduce.

Modo microondas



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

Recipientes y materiales adecuados

Para el microondas, utilice solo utensilios y materiales adecuados. Consulte la tabla siguiente como referencia.

Material / Recipiente	Microondas			Función de cocción + Microondas
	Descongelar	Calentar	Cocción	
Cristal y porcelana para horno sin componentes de metal, p. ej., vidrio térmico	✓	✓	✓	✓
Vidrio y porcelana no aptos para horno ¹⁾	✓	x	x	x
Cristal y vitrocerámica de material apto para horno y congelación	✓	✓	✓	✓
Cerámica ²⁾ , barro cocido ²⁾	✓	✓	✓	x
Cerámica, porcelana o barro cocido con fondo sin vidriar o con pequeños orificios, p. ej., en las asas.	x	x	x	x
Plástico resistente al calor hasta 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	x
Cartón, papel	✓	x	x	x
Película para alimentos	✓	x	x	x
Película de asado con cierre apto para microondas ³⁾	✓	✓	✓	x

Material / Recipiente	Microondas			Función de cocción + Microondas
	Descongelar	Calentar	Cocción	
Fuentes de metal, p. ej., esmalte, hierro fundido	X	X	X	✓
Moldes, barniz negro o revestimiento de silicona ³⁾	X	X	X	✓
Parrilla	X	X	X	✓ ⁴⁾
Utensilios para microondas, p.ej., Crostino	X	✓	✓	X

1) Sin plata, oro, platino ni decoraciones de metal

2) Sin cuarzo ni componentes metálicos, o vidriado que contenga metales

3) Siga las instrucciones del fabricante acerca de las temperaturas máximas.

4) Cocine en un nivel de parrilla.

Recomendaciones para microondas



PRECAUCIÓN!

No deje funcionar el horno sin alimentos en el interior.

- Introduzca la comida en el horno sin ningún envoltorio. Las comidas envasadas solo pueden introducirse en el microondas si su embalaje es apto para microondas (consulte la información en el embalaje).
- Coloque el alimento en un plato en la base de la cavidad cuando utilice la función de microondas.

Cocción

- Cocine la comida tapada. Cocine alimentos sin tapar solamente si desea un resultado crujiente.
- No cocine en exceso los platos ajustando una potencia y un tiempo demasiado elevados. La comida puede secarse, quemarse o provocar fuego.
- No utilice el horno para cocinar huevos o caracoles con la cáscara, ya que pueden estallar. Perfore la yema de los huevos fritos antes de recalentarlos.
- Perfore la piel de los alimentos varias veces con un tenedor antes de cocinarlos.
- Corte las verduras en trocitos de igual tamaño.
- Remueva de vez en cuando los platos líquidos.
- Remueva la comida antes de servirla.

- Después de apagar el horno, saque la comida y déjela reposar unos minutos. Consulte el capítulo "Consejos".

Descongelación

- Coloque el alimento congelado sin desenvolver en un plato pequeño vuelto del revés con un contenedor debajo o en una bandeja de descongelación o tamiz de plástico para que el líquido de descongelación pueda salir.
- Retire las piezas después de descongeladas.
- Para cocinar frutas y verduras sin descongelarlas primero puede utilizar una potencia superior del microondas.

Ajuste de la función: Microondas

Retire todos los accesorios.

- Gire el mando del horno para seleccionar la función: Microondas

La pantalla muestra primero una potencia por defecto del microondas y después un tiempo o por defecto para: Duración.

Pulse para empezar con los valores predeterminados de potencia microondas y para: Duración.

- Gire el mando de la temperatura / potencia del microondas para cambiar la potencia del microondas. El ajuste de potencia cambia a intervalos de 100 W.
- Pulse y después / para cambiar: Duración.

4. Pulse:

Cuando termina el tiempo ajustado en Duración, la señal vuelve a sonar y se detiene la función Microondas.

5. Gire el mando de las funciones del horno hasta la posición de apagado.



Si abre la puerta del horno, se detiene la función Microondas. Para volverlo a iniciar, cierre la puerta y pulse .

Ajuste de la función: Grill microondas

1. Gire el mando del horno para seleccionar la función: .

En la pantalla aparece la temperatura predeterminada.

2. Gire el mando de temperatura / potencia de microondas para cambiar la temperatura.

3. Pulse **para combinar la función de cocción con el modo de microondas.**



Mientras se usa la función microondas combi, el horno puede hacer algunos ruidos. Son normales para esta función.

4. Gire el mando de la temperatura / potencia del microondas para cambiar los ajustes de potencia del microondas. El ajuste de potencia cambia a intervalos de 100 W.



Puede ajustar Duración para la función microondas combi. Cuando ajusta el tiempo de Duración durante más de 7 minutos y en modo Combi, la potencia del microondas no puede superar los 600 W.

Unos 5 grados antes de alcanzar la temperatura ajustada suena una señal acústica. Cuando termina el tiempo ajustado en Duración, la señal vuelve a sonar y se detiene la función microondas combi.

5. Gire el mando de las funciones del horno hasta la posición de apagado.

Ejemplos de aplicaciones de cocción para los ajustes de potencia

Los datos de la tabla son solo orientativos.

Ajuste de potencia	Uso del aparato
1.000 vatios 900 vatios 800 vatios 700 vatios	Calentar líquidos Llevar a ebullición al inicio de un proceso de cocción Cocinar verdura
600 vatios 500 vatios	Descongelar y calentar platos congelados Calentar platos individuales Terminar de preparar cocidos Cocer platos con huevos
400 vatios 300 vatios	Cocer alimentos después del primer hervor Cocinar alimentos delicados Calentar alimentos para bebé Hinchar arroz Calentar alimentos delicados Fundir queso, chocolate, mantequilla
200 vatios 100 vatios	Descongelar carne, pescado Descongelar queso, nata, mantequilla Descongelar fruta y pasteles Descongelar pan

Funciones del reloj

Tabla de funciones del reloj

función de reloj		Aplicación
	HORA ACTUAL	Mostrar o cambiar la hora del día. Se puede cambiar la hora solo cuando el horno está apagado.
	DURACIÓN	Programar la duración del funcionamiento del horno. Utilícelo únicamente cuando esté ajustada una función del horno.
	FIN	Permite ajustar cuando se apaga el horno. Utilícelo únicamente cuando esté ajustada una función del horno.
	TIEMPO DE RETARDO	Combinación de las funciones de DURACIÓN y FIN.
	AVISADOR	Utilícelo para programar una cuenta atrás. Esta función no influye en el funcionamiento del horno. Puede ajustar el AVISADOR en cualquier momento, incluso si el aparato está apagado.
00:00	TIEMPO DE COCCIÓN	Si no ajusta otra función del reloj, TIEMPO DE COCCIÓN supervisa automáticamente el tiempo que funciona el horno. Se enciende inmediatamente cuando el horno empieza a calentarse. El Tiempo de cocción no se puede utilizar con las funciones: DURACIÓN, FIN.

Ajuste y modificación de la hora

Tras la primera conexión a la red eléctrica, espere hasta que en la pantalla aparezca **hr** y "12:00". "12" parpadea.

1. Pulse  o  para ajustar las horas.
2. Pulse  para confirmar y cambiar al ajuste de los minutos.

La pantalla muestra **min** y la hora ajustada. "00" parpadea.

3. Pulse  o  para ajustar los minutos.
4. Pulse  para confirmar o la hora actual se guarda automáticamente tras 5 segundos.

La pantalla muestra la nueva hora. Para cambiar la hora actual, pulse repetidamente  hasta que parpadee el indicador  de la función de hora en la pantalla.

Ajuste de la DURACIÓN

1. Ajuste una función del horno.

2. Pulse  repetidamente hasta que  empiece a parpadear.
3. Pulse  o  para ajustar los minutos y después las horas. Pulse  para confirmar. Cuando termine la duración programada, sonará una señal acústica durante 2 minutos.  y la programación de la hora parpadearán en la pantalla. El horno se apaga automáticamente.
4. Pulse cualquier tecla o abra la puerta del horno para detener la señal.
5. Gire el mando de las funciones del horno hasta la posición de apagado.

Ajuste del FIN

1. Ajuste una función del horno.
2. Pulse  repetidamente hasta que  empiece a parpadear.
3. Pulse  o  para ajustar las horas y después los minutos. Pulse  para confirmar.

A la hora programada, se emite una señal acústica durante 2 minutos y →| y la hora parpadean en la pantalla. El horno se apaga automáticamente.

4. Pulse cualquier tecla o abra la puerta del horno para detener la señal.
5. Gire el mando de las funciones del horno hasta la posición de apagado.

Ajuste de la función INICIO DIFERIDO

1. Ajuste una función del horno.
2. Pulse ⌚ repetidamente hasta que |→| empiece a parpadear.
3. Pulse + o - para ajustar los minutos y después las horas del tiempo de DURACIÓN. Pulse ⌚ para confirmar.

La pantalla muestra →| parpadeando.

4. Pulse + o - para ajustar las horas y después los minutos de la hora de FIN. Pulse ⌚ para confirmar.

El horno se enciende automáticamente más tarde, funciona el tiempo de DURACIÓN y se detiene a la hora de FIN.

A la hora de FIN programada, se emite una señal acústica durante 2 minutos y →| y la hora parpadean en la pantalla. El horno se apaga.

5. Pulse cualquier tecla o abra la puerta del horno para detener la señal.

6. Gire el mando de las funciones del horno hasta la posición de apagado.

Ajuste del AVISADOR

El avisador puede utilizarse cuando el horno está encendido o apagado.

1. Pulse ⌚ repetidamente hasta que ⏰ y "00" parpadeen en la pantalla.
2. Pulse + o - para ajustar las horas y después los minutos. Cuando el tiempo ajustado es mayor que 60 minutos, hr parpadea en la pantalla.
3. Ajuste las horas.
4. El AVISADOR empezará automáticamente después de 5 segundos. Transcurrido el 90% del tiempo programado, sonará una señal.
5. Cuando termina el tiempo programado, la señal suena 2 minutos. "00:00" y ⏰ parpadean en la pantalla. Pulse cualquier tecla para desconectar la señal.

TIEMPO DE COCCIÓN

Para restablecer el temporizador de avance del contador, mantenga pulsada + y -. Se inicia de nuevo el contador.

Uso de los accesorios



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

Inserción de los accesorios

Utilice solamente utensilios y materiales adecuados.

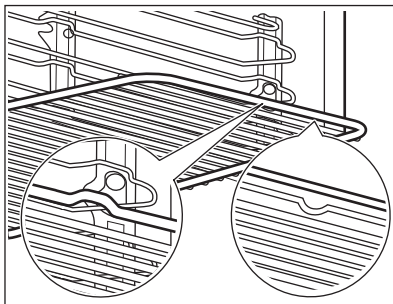


ADVERTENCIA!

Consulte el capítulo "Modo microondas".

Parrilla:

Inserte la parrilla entre las guías del carril y asegúrese de que las hendiduras apuntan hacia abajo.



Las pequeñas hendiduras en la parte superior incrementan la seguridad. Las hendiduras también son dispositivos anti-vuelco. El borde elevado que rodea la bandeja evita que los utensilios de cocina resbalen de la parrilla.

Funciones adicionales

Uso del bloqueo de seguridad para niños

Cuando está activado el bloqueo de seguridad para niños, no se puede encender el horno.

1. Gire el mando de las funciones del horno hasta la posición de apagado.
2. Mantenga pulsado  y  al mismo tiempo durante 2 segundos.

Suena la señal. SAFE aparece en la pantalla. Para desactivar el bloqueo de seguridad, repita el paso 2.

Uso de la tecla de bloqueo

Puede activar la tecla de bloqueo únicamente cuando el horno esté funcionando.

Cuando el bloqueo de función está activado, los ajustes de la temperatura y tiempo de una función del horno en curso no pueden modificarse accidentalmente.

1. Seleccione una función del horno y ajústela según sus preferencias.
2. Mantenga pulsado  y  al mismo tiempo durante 2 segundos.

Suena la señal. Loc aparece en la pantalla durante 5 segundos.



Loc aparece en la pantalla cuando se gira el mando de temperatura o se pulsa una tecla con el bloqueo de funciones activado.

Al girar el mando de funciones del horno, el horno se apaga.

Cuando se apaga el horno con la tecla de bloqueo activada, esta cambia automáticamente al bloqueo de seguridad para niños. Consulte "Uso del bloqueo de seguridad".

Para desactivar la tecla de bloqueo, repita el paso 2.

Indicador de calor residual

Al apagar el horno, en la pantalla aparece el indicador de calor residual  si la temperatura del horno es superior a 40 °C.

Desconexión automática

Por motivos de seguridad, el aparato se desactiva automáticamente después de un tiempo si está en curso una función del horno y no se cambia ningún ajuste.

Temperatura (°C)	Hora de desconexión (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Después de una desconexión automática, pulse cualquier tecla para utilizar de nuevo el aparato.



La desconexión automática no se aplica a las funciones: Luz, Duración, Fin.

Ventilador de enfriamiento

Cuando el horno funciona, el ventilador de enfriamiento se pone en marcha automáticamente para mantener frías las superficies del horno. Una vez apagado el horno, el ventilador sigue funcionando hasta enfriarlo totalmente.

Consejos



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.



La temperatura y los tiempos de cocción de las tablas son meramente orientativos; dependen de la receta, la calidad y la cantidad de los ingredientes utilizados en cada caso.

Recomendaciones de cocción

El comportamiento de su horno puede ser diferente al del que tenía anteriormente. Las tablas siguientes le proporcionan los ajustes estándares de temperatura, tiempo de cocción y posición de la parrilla.

Si no encuentra los ajustes para una receta especial, busque otra similar.

Grill

La grasera debe ir en el primer nivel inferior.

Precaliente el horno vacío 5 minutos.

Grill

Alimento	Temperatura (°C)	Periodo en grill (min.)		Posición de la parrilla
		1ª cara	2ª cara	
Rosbif inglés, al punto	210 - 230	30 - 40	30 - 40	1
Solomillo de ternera, al punto	230	20 - 30	20 - 30	1
Lomo de cerdo	210 - 230	30 - 40	30 - 40	1
Lomo de ternera	210 - 230	30 - 40	30 - 40	1
Lomo de cordero	210 - 230	25 - 35	20 - 35	1
Pescado entero, 0,5 - 1 kg	210 - 230	15 - 30	15 - 30	1

Cocción por microondas

Coloque el plato con la comida en la base de la cavidad y dele la vuelta a la mitad del tiempo de cocción.

Remueva la comida a la mitad del tiempo de cocción o descongelación.

Coloque la cuchara en la botella o el vaso al calentar bebidas para asegurar una mejor distribución del calor.

Si no encuentra la receta que necesita, consulte un tipo de alimento similar en las tablas.

Tape la comida para cocinar y recalentar.

Consejos para el microondas

Resultado de cocción/descongelación	Posible causa	Solución
La comida está demasiado seca.	La potencia era demasiado alta. El tiempo era excesivo. La comida no estaba tapada.	La próxima vez seleccione una potencia más baja y un tiempo más largo.
El alimento aún no se ha descongelado, calentado o cocinado al final del tiempo de cocción.	El tiempo era insuficiente.	Seleccione un tiempo mayor. No aumente la potencia de microondas.
El alimento se ha sobrecalentado en los bordes pero no se ha hecho en el centro.	La potencia era demasiado alta. No ha dado vuelta a la comida durante la cocción.	La próxima vez seleccione una potencia más baja y un tiempo más largo.

Descongelar carne

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Bistec (0,2 kg)	100	5 - 7	5 - 10
Carne picada (0,5 kg)	100	10 - 15	5 - 10

Descongelar aves

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Pollo (1 kg)	100	25 - 30	10 - 20
Pechuga de pollo (0,15 kg)	100	3 - 5	10 - 15
Muslos de pollo (0,15 kg)	100	3 - 5	10 - 15

Descongelar pescado

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Pescado entero (0,5 kg)	100	10 - 15	5 - 10
Filetes de pescado (0,5 kg)	100	12 - 15	5 - 10

Descongelar productos lácteos

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Mantequilla (0,25 kg)	100	3 - 4	5 - 10
Queso rallado (0,2 kg)	100	2 - 3	10 - 15

Descongelar tartas y pastas

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Bizcocho de levadura (1 unidad)	200	2 - 3	15 - 20
Tarta de queso (1 unidad)	100	2 - 4	15 - 20
Pastel seco (p. ej. pan de huevos) (1 unidad)	200	2 - 4	15 - 20
Pan (1 kg)	200	15 - 20	5 - 10
Pan cortado (0,2 kg)	200	3 - 5	5 - 10
Panecillos (4 unidades)	200	2 - 4	2 - 5

Descongelar fruta

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Fruta (0,25 kg)	100	5 - 10	10 - 15

Recalentar

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Alimentos infantiles en tarros (0,2 kg)	300	1 - 2	-
Leche infantil (180 ml); Coloque la cuchara en el biberón	600	0:20 - 0:40	-
Comida precocinada (0,5 kg)	600	6 - 9	2 - 5
Platos preparados congelados (0,5 kg)	400	10 - 15	2 - 5
Leche (200 ml)	1000	1 - 1:30	-
Agua (200 ml)	1000	1:30 - 2	-
Salsa (200 ml)	600	1 - 3	-
Sopa (300 ml)	600	3 - 5	-

Fundir

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Chocolate / cobertura (0,15 kg)	300	2 - 4	-
Mantequilla (0,1 kg)	400	0:30-1:30	-

Cocción

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Pescado entero (0,5 kg)	500	8 - 10	2 - 5
Filetes de pescado (0,5 kg)	400	4 - 7	2 - 5
Verdura, fresca (0,5 kg + 50 ml de agua)	600	5 - 15	-
Verdura, congelada (0,5 kg + 50 ml de agua)	600	10 - 20	-
Patatas gratinadas (0,5 kg)	600	7 - 10	-
Arroz (0,2 kg + 400 ml de agua)	600	15 - 18	-
Palomitas de maíz	1000	1:30 - 3	-

Función de microondas combi

Utilice esta función para cocinar alimentos en poco tiempo y para dorarlos.

Combine las funciones: Grill y Microondas.

Alimento	Recipientes	Potencia (vatios)	Temperatura (°C)	Tiempo (min)	Posición de la parrilla	Tiempo de reposo (min)
2 mitades de pollo (2 x 0,55 kg)	Recipiente de cristal redondo, Ø 26 cm	300	220	40	2	5
Patatas gratinadas (1 kg)	Molde de gratinar	300	200	40	2	10
Asado de cuello de cerdo (1,1 kg)	Recipiente de cristal con tamiz	300	200	70	1	10

Mantenimiento y limpieza



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

Notas sobre la limpieza

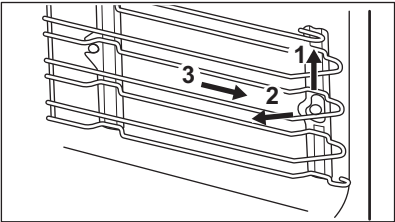
- Limpie la parte delantera del horno con un paño suave humedecido en agua templada y detergente suave.
- Limpie las superficies metálicas con un producto no agresivo específico.
- Limpie el interior del horno después de cada uso. La acumulación de grasa u otros restos de alimentos puede provocar un incendio.
- Retire los residuos de alimentos y la grasa de la bóveda de la cavidad.
- Elimine la suciedad resistente con limpiadores especiales para hornos.
- Limpie todos los accesorios después de cada uso y déjelos secar. Utilice un paño suave humedecido en agua templada y jabón neutro.
- No trate los accesorios antiadherentes con productos agresivos u objetos punzantes ni los lave en el lavavajillas. Puede dañar el esmalte antiadherente.
- Seque el horno cuando la cavidad esté mojada después de usarlo.

Extracción de los carriles de apoyo

Antes del mantenimiento, asegúrese de que el horno está totalmente frío. Corre el riesgo de quemarse.

Para limpiar el horno, retire los carriles de apoyo.

1. Tire con cuidado de los soportes hacia arriba y hacia afuera de la suspensión delantera.



2. Tire del extremo delantero del carril de apoyo para separarlo de la pared.
3. Extraiga los soportes de la suspensión posterior.
Coloque los carriles laterales en el orden inverso.

Cambio de la bombilla



ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.
La lámpara puede estar caliente.

1. Encienda el horno.
Espere a que se haya enfriado el horno.
2. Desconecte el horno de la red.
3. Coloque un paño en el fondo de la cavidad.



PRECAUCIÓN!

Coja siempre la bombilla halógena con un paño para evitar quemar los residuos de grasa.

La bombilla superior

1. Gire la tapa de cristal de la lámpara para extraerla.
2. Limpie la tapa de cristal.
3. Cambie la bombilla por otra apropiada termorresistente hasta 300 °C .
4. Coloque la tapa de cristal.

Solución de problemas



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

Qué hacer si...

Problema	Posible causa	Solución
El horno no se enciende o no funciona.	El horno no está conectado a un suministro eléctrico o está mal conectado.	Compruebe que el horno está correctamente conectado al suministro eléctrico (consulte el diagrama de conexión, en su caso).
El horno no calienta.	El horno está apagado.	Encienda el horno.
El horno no calienta.	El reloj no está en hora.	Ajuste la hora.
El horno no calienta.	No se han configurado los ajustes necesarios.	Asegúrese de que los ajustes sean correctos.
El horno no calienta.	La desconexión automática está activada.	Consulte el apartado "Desconexión automática".
El horno no calienta.	El bloqueo de seguridad para niños está activado.	Consulte "Uso del bloqueo de seguridad".
El horno no calienta.	Ha saltado el fusible.	Compruebe si el fusible es la causa del fallo de funcionamiento. Si el fusible se funde repetidamente, consulte a un electricista cualificado.
La bombilla no funciona.	La bombilla es defectuosa.	Sustituya la bombilla.
Se tarda demasiado en cocinar un plato o éste se hace demasiado rápido.	La temperatura es demasiado baja o demasiado alta.	Ajuste la temperatura según sea necesario. Siga las instrucciones del manual de usuario.

Problema	Posible causa	Solución
Se acumula vapor y condensación en los alimentos y en la cavidad del horno.	El plato ha permanecido en el horno demasiado tiempo.	No deje los platos en el horno más de 15 a 20 minutos tras finalizar el proceso de cocción.
La pantalla muestra un código de error que no figura en esta tabla.	Hay un fallo eléctrico.	▪ Apague el horno con el fusible doméstico o el interruptor de seguridad de la caja de fusibles y enciéndalo de nuevo. ▪ Si vuelve a aparecer el código de error en la pantalla, consulte al Departamento de atención al cliente.

Datos de asistencia

Si no logra subsanar el problema, póngase en contacto con el distribuidor o un centro autorizado de servicio técnico.

Los datos que necesita para el centro de servicio técnico se encuentran en la placa de

características. La placa de características se encuentra en el marco delantero de la cavidad del aparato. No retire la placa de características de la cavidad del aparato.

Es conveniente que anote los datos aquí:	
Modelo (MOD.)	
Número de producto (PNC)	
Número de serie (S.N.)	

Datos técnicos

Datos técnicos

Voltaje	220 - 240 V
Frecuencia	50 Hz

Eficacia energética

Ahorro de energía



El horno tiene características que le ayudan a ahorrar energía durante la cocina de cada día.

Consejos generales

Asegúrese de que la puerta del horno está cerrada correctamente cuando el aparato funcione. No abra la puerta del aparato muchas veces durante la cocción. Mantenga limpia la

junta de la puerta y asegúrese de que está bien fijada en su posición.

Utilice platos de metal para mejorar el ahorro energético, pero solo cuando utilice una función de horno no microondas.

En la medida de lo posible, no precaliente el horno antes de colocar los alimentos dentro.

Para una duración de la cocción superior a 30 minutos, reduzca la temperatura del horno un

mínimo de 3 - 10 minutos antes de que transcurra el tiempo de cocción, en función de la duración de la cocción. El calor residual dentro del horno seguirá cocinando.

Utilice el calor residual para calentar otros platos.

Reduzca al máximo el tiempo entre horneados cuando prepare varios platos de una vez.

Calor residual

En algunas funciones del horno, si está activado un programa con selección de tiempo (Duración o Fin) y el tiempo de cocción es superior a 30 minutos, las resistencias se desactivan antes automáticamente.

La bombilla sigue funcionando.

Mantener calor

Si desea utilizar el calor residual para mantener calientes los alimentos, seleccione el ajuste de temperatura más bajo posible. El indicador de calor residual o la temperatura aparecen en la pantalla.

Cocción con la bombilla apagada

Apague la luz mientras cocina. Enciéndala únicamente cuando la necesite.

ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo .
Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje.
Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche

los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.



www.zanussi.com/shop



867343199-C-402017